

disobey Havlik's law; Ondřej ŠEFČÍK (Brno), *Metric spaces over phonemic system of Old Church Slavonic*; Sandra SUDEC (Zagreb), *The declension of adjectives in Croatian Church Slavonic*. Leksikološkim su temama bila posvećena sljedeća izlaganja: Vida LUČIĆ (Zagreb), *Conceptual background of the semantic research of the Croatian Church Slavonic lexis of sensitiveness*; Helena KARLÍKOVÁ (Brno), "Πάvτα ὅvτι" *im indogermanischen Wortschatz*; Ulrich THEISSEN (Salzburg), *Kontinuität und Diskontinuität mittelalterlicher slawischsprachiger Phytonyme: Etymologie, Benennungsmotivation, Kulturgeschichte*; Radoslav VEČERKA (Brno), *Zur Methode der Erforschung von lexikalischen Entlehnungen. Auf dem Material aus dem Altkirchenslawischen*.

Osim organizacijskoga odbora koji je neprimjetno i vrlo umješno pripremio odvijanje skupa, istakli su se brojni dobrovoljci, posebno studenti i studentice, koji su poletno i marljivo obavljali sve popratne poslove: od tehničke pomoći pri uporabi računalne opreme i pripreme, te pravovremene podjele uručaka do praćenja sudionika skupa na zajednički izlet u zaštićeno područje moravskoga krša i razgledavanje povijesne jezgre Brna. Za sudionike je kolokvija pripremljen zbornik sažetaka. Krajem 2009. očekuje se objavljivanje zbornika opširnijih inačica održanih referata koji izdaje Masarykovo sveučilište, a uređuje ga Kateřina Loudova. Zbornik će sadržavati i ona izlaganja čiji autori nisu sudjelovali na skupu, ali su svoj prilog na vrijeme bili poslali uredništvu.

VIDA VUKOJA

MEĐUNARODNI ZNANSTVENI SIMPOZIJ

»HAGIOGRAPHIA SLAVICA«

(BEČ, 23. – 25. 10. 2008.)

Prof. dr. Johannes Reinhart s Instituta za slavistiku bečkoga sveučilišta od 23. do 25. listopada 2008. godine organizirao je u Beču međunarodni znanstveni simpozij »Hagiographia slavica«. Na skupu koji je sponzorirao Fakultet za kulturne znanosti i filologiju sudjelovala su 22 znanstvenika iz više europskih zemalja, a predavanja su održana na njemačkom, engleskom, ruskom, bugarskom, hrvatskom, srpskom, bosanskom i češkom

jeziku.

Simpozij je započeo radom 23. listopada ujutro u baroknoj palači Austrijske akademije znanosti. Nakon pozdravnih riječi dekana Fakulteta za kulturne znanosti i filologiju prof. dr. Franza Römera i predstojnika Instituta za slavistiku (najstarije ustanove te vrste u Europi) prof. dr. Aloisa Wodana, održana su sljedeća predavanja: Klimentina IVANOVA (Sofija),

Проблемы изучения южнославянской переводной агиографии; Radoslav KATIČIĆ (Beč), *Die Erneuerung der hagiographischen Tradition in den kaiserlichen Städten Dalmatiens im 9. Jahrhundert*; Francis J. THOMSON (Antwerpen), *The Slavonic Translation of the »Homilia in ramos palmarum« by St Theognius of Betylum*; Jadranka PROLOVIĆ (Beč), *Сликани украс апостола из Драгомире (cod. Vindob. Slav. 6)*; Ana STOJKOVA (Sofija/Varšava), *Най-старото »апокрифно« житие на св. Георги в славянската ръкописна традиция*; Ivanka PETROVIĆ (Zagreb), *Izvorni i prijevodni tekstovi hrvatske srednjovjekovne hagiografije*; Aneta DIMITROVA (Sofija), *Житието на св. Теодора Александрийска – славянски преводи и редакцији*; Vesna BADURINA-STIPČEVIĆ (Zagreb), *Jeronimova legenda u starijoj hrvatskoj književnoj tradiciji*; Aleksandr M. MOLDOVAN (Moskva), *Лексические особенности Жития Андрея Юродивого*.

Drugog i trećeg dana sipmzija je održan u velikoj predavaonici Instituta za slavistiku. U petak 24. listopada poslijepodne održana su izlaganja: Stefan Michael NEWERKLA (Beč), *Wenzelskult und Patrozinien als mittelalterliche Spuren böhmischen Einflusses in Deutschland und Österreich*; Marija-Ana DÜRRIGL (Zagreb), *Na marginama hagiografije – hrvatskoglagoljske eshatološke vizije*; Irina KUZIDOVA (Sofija), *Житието на св. Иларион Велики в южнославянските староизводни че-*

ти-минеи; Jagoda KAPPEL (Beč), *Žanrovi u srednjovjekovnoj bosanskoj pismenosti/književnosti*; Tat'ána VYKYPĚLOVÁ (Beč), *Český spis P. Matěje Petrasia »Divotvorná Marije, starodávni a častou pobožností potníkův oslavená v Tuřanech« z roku 1657*; Tanja SUBOTIN-GOLUBOVIĆ (Beograd), *Децембарске службе Светоме Николу у српским минејима*; Yannis KAKRIDIS (Bern), *Ein Blick in eine Übersetzerwerkstatt des 14. Jahrhunderts: Schreiberkorrekturen in der Handschrift Dečani 88, fol. 39r-69r*.

U subotu 25. listopada prijedne održana su predavanja: Christian HANNICK (Würzburg), *Versuch einer Typologie der byzantino-slavischen hagiographisch-homiletischen Sammlungen*; Tomislav JOVANOVIĆ (Beograd), *Узори српских хагиографа*; Javor MILTENOV (Sofija), *Славянската ръкописна традиция на Житието на Панкратий Тавроменийски*; Johannes REINHART (Beč), *Altbulgarische hagiographie in kroatischen, russischen und serbischen Handschriften*; Ivanka PETROVIĆ + Milan MIHALJEVIĆ (Zagreb), *Hrvatskoglagoljski fragment »Legende sv. Eustahija« i »Pasije sv. Marine«*; Anatolij A. TURILOV (Moskva), *Житие Антония Супрасальского в контексте славянских житий новомучеников первой половины XVI в.*

Najznatniji je broj izlaganja bio posvećen tekstološkim i književnopoljnim temama vezanima uz hagiografiju, jednu od najznačajnijih i najraznorodnijih tekstnih skupina slavenske

srednjovjekovne i ranonovovjekovne pismenosti, koja osjetljivo balansira između »povijesti« i »fikcije«. No, bilo je i kulturnopovijesnih, jezikoslovnih, povijesnoumjetničkih i književnoteorijskih tema, a prepoznatljiva potka gotovo svih izlaganja bio je komparativistički pogled. Neka su predavanja bila posvećena širim pitanjima (npr. Ivanova, Petrović, Hannick), dok su druga obrađivala uže teme ili pojedina djela (npr. Thomson, Stojkova, Moldovan). Iz predavanja, ali i iz živih rasprava nakon pojedinih tematskih blokova mogli su se razabrati međusobni utjecaji slavenskih kulturno-književnih krugova te njihova otvorenost prema suvremenim utjecajima iz Bizanta i s latinskoga Zapada, kao i preživljavanje ćirilometodskih korijena slavenske pismene tradicije. Kako u predavanju reče R. Katičić, hrvatska je pismenost na slavenskom jeziku bila »kyrillomethodianisch geprägt«. Na skupu je također

ukazano na još brojna otvorena pitanja u istraživanju slavenske srednjovjekovne hagiografske tradicije, te njezine povezanosti s drugim tekstnim skupinama, npr. s homiletikom, apokrifima i vizijama.

O hrvatskoglagoljskim su temama govorili I. Petrović, M. Mihaljević, V. Badurina-Stipčević i M.-A. Dürriegl, a dotakli su ih se i J. Reinhart te rubno A. Stojkova.

Sudionicima iz Staroslavenskoga instituta bio je poseban doživljaj kad ih je, posve spontano, akademik R. Katičić u smiraj prvoga dana simpozija proveo kroz dio jezgre Beča, te pokazao i komentirao tamošnje spomenike blisko povezane s hrvatskom poviješću.

Naposlijetku valja čestitati organizatoru na uspješnu simpoziju koji se, na visokoj znanstvenoj razini, odvijao u poticajnoj kolegijalnoj atmosferi.

MARIJA-ANA DÜRRIGL

VI. NAUČEN SOBIR NA MLADI MAKEDONISTI

(SKOPJE, 18. – 20. 12. 2008.)

Međunarodnim *Šestim znanstvenim skupom mladih makedonista* prigodno je zaključena 2008. godina koju je Vlada Republike Makedonije proglasila Godinom makedonskoga jezika. Vrata Filološkoga fakulteta »Blaže Koneski« u Skoplju i ovaj su put bila širom otvorena za mlade znanstvenike koji svojim istraživanjima, isključivo ili između ostaloga, zahvaćaju područje make-

donskoga jezika. Time su makedonski sudionici zajedno s rekordnim brojem stranih kolega iz Albanije, Austrije, Češke, Francuske, Hrvatske, Poljske, Rumunjske, Rusije, SAD-a, Slovenije i Srbije u slavljeničkoj godini dali znakovit prilog živosti i budućnosti makedonistike u domovini i svijetu.

Skup je otvoren uvodnim izlaganjima prorektora za međunarodnu su-